





INNOVATION ET
TECHNOLOGIE

INNOVATION CONTINUE

WE KEEP
INNOVATING



Chez ALTUNA, nous travaillons depuis plus de 100 ans pour fournir aux arboriculteurs le meilleur outil pour leur faciliter la vie. Forts de l'expérience acquise au fil des années, nous continuons d'innover et de nous différencier par notre engagement envers la **QUALITÉ** et la **PERFORMANCE**. Notre gamme **GOLD TITANIUM** s'agrandit, nous avons créé un ensemble d'outils professionnels qui donneront beaucoup à parler.

For more than 100 years ALTUNA has been working to provide gardeners the best tools to make their lives easier. Thanks to the experience we have acquired over the years, we have continued innovating and differentiating ourselves with our commitment to **QUALITY** and **PERFORMANCE**. Our range **GOLD TITANIUM** range is growing, we have created a set of professional tools that will give people plenty to talk about.

Matériaux
haute performance
dans nos
sécateurs...



NOTRE GAMME EN TITANE SE DÉVELOPPE À NOUVEAU



Altuna présente le nouveau traitement TINITE (connu sous le nom de Titanium Nitride). Ses propriétés sont bien connues dans l'industrie, nous remarquons les plus remarquables pour nos sécateurs.

Altuna presents the new TINITE treatment (known as Titanium Nitride). Its properties are well known in the industry, we mark the most remarkable ones for our shears.

60% + PERFORMANCES
PERFORMANCE

300% + DURABILITÉ
DURABILITY



PROPRIETES | FEATURES

- Améliore la durée de vie de l'outil de plus de 300 %.
- Biocompatible et compatible avec les aliments.
- Bonne résistance à la température de l'air.
- Haute dureté 2500 Vickers (plus grande durabilité de la coupe sur la lame)
- Bonne résistance chimique pour la désinfection en taille.
- Il a de meilleures propriétés de glissement, avec un coefficient de 0,6, nous obtenons moins d'usure de l'outil.
- Dans les ciseaux à batterie, en plus de l'amélioration de la coupe, nous obtenons moins d'usure sur les roulements et les engrenages, ainsi que moins de consommation des batteries.
- Improves tool lifetime by more than 300%.
- Biocompatible and food compatible.
- Very high resistance to air temperature.
- High hardness: 2500 Vickers (increased durability of the blade cutting).
- High chemical resistance during pruning disinfection.
- High sliding features, with a coefficient of 0.6 we achieve a lower wear of the tool.
- Besides the improved cutting performance of the battery scissors, we have achieved less wear on the bearings and gears as well as a reduced consumption of the batteries.

GAMME GOLD TITANE

GOLD TITANIUM RANGE |

SECATEURS PROFESSIONNELS EN FIBRE DE CARBONE AVEC REVÊTEMENT EN TITANE

NEW PROFESSIONAL LOPPERS
CARBON FIBER TITANIUM COATING



TITANIUM
VERSIÓN



FIBRE DE CARBONE /// CARBON FIBER



Ebrancheur à lame courbe avec poignées en fibre de carbone pour un usage professionnel. Lame en titane.

Two-handed curved blade lopper. Carbon fiber handles for professional use. Titanium blade.



Sécateur professionnel avec poignées en fibre. Grande ergonomie et productivité avec un poids réduit. Lame en titane.

Professional one-hand pruning shears with fibre handles. Great ergonomics and productivity. Reduced weight. Titanium blade.



NOTRE GAMME
EN TITANE
SE DÉVELOPPE
À NOUVEAU

ALTUNA 26-40



2060



2051SV2

ALTUNA 26-50



4119B

ALTUNA 26-60



5425B

ALTUNA 7100



2064



4185



5180



GAMME GOLD TITANE

GOLD TITANIUM RANGE |

T200-40 T200-50 T200-60 T200-70 T200-80 T200-90

SÉCATEUR LÉGERS AVEC COUPE DE PRÉCISION EN TITANE

LIGHTWEIGHT LOPPER WITH ACCURATE CUTTING



TITANIUM
VERSION



T110-19

T110-22



TITANIUM
VERSION

SECATEUR ESTAMPÉS POUR USAGE INTENSIF TITANE

ONE-HAND TITANIUM SHEARS FOR INTENSIVE USE



T111

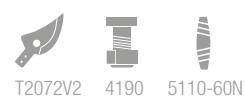


TITANIUM
VERSION

NEW DESIGN

SECATEUR EN ALUMINIUM AVEC MANCHES FORGÉS. COUPE À ENCLUME DROITE EN TITANE

ONE-HAND SHEARS WITH FORGED HANDLE. STRAIGHT ANVIL CUT



T112



TITANIUM
VERSION

Contralame ALU
ALUMINIUM COUNTERBLADE

SECATEUR EN ALUMINIUM AVEC POIGNÉES FORGÉES À DOUBLE OUVERTURE EN TITANE

ONE-HAND SHEARS WITH DOUBLE SIZE HANDLE OPENING



T113



TITANIUM
VERSION

Contralame acier
STEEL COUNTERBLADE

SECATEUR EN ALUMINIUM AVEC POIGNÉES FORGÉES À DOUBLE OUVERTURE EN TITANE

ONE-HAND SHEARS WITH DOUBLE SIZE HANDLE OPENING



TAILLE HAUTE CAPACITÉ

HIGH-CAPACITY PROFESSIONAL LOPPER |



PROFESSIONAL RANGE



ALTUNA 50-80

ALTUNA 50-90

ALTUNA 50-100

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS ENCLUME DE COUPE GRANDE CAPACITÉ AVEC MULTIPLICATEUR

BIG-CAPACITY PROFESSIONAL LOPPER ANVIL CUTTER WITH EFFORTLESS SYSTEM



ALTUNA 50



PROFESSIONAL RANGE

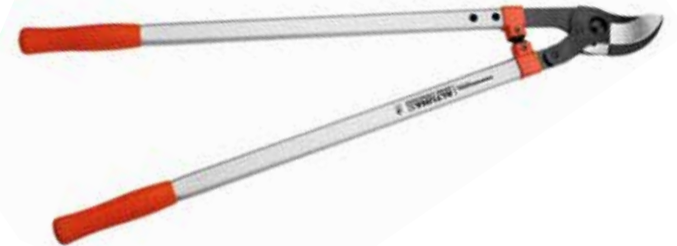
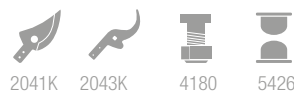


ALTUNA 51-80

ALTUNA 51-90

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS GRANDE CAPACITÉ COUPE BYPASS

BIG-CAPACITY PROFESSIONAL LOPPER BYPASS CUTTER



PROFESSIONAL RANGE

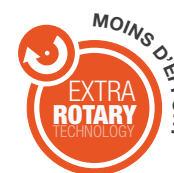


ALTUNA 52-80

ALTUNA 52-90

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS GRANDE CAPACITÉ DE COUPE BYPASS AVEC MULTIPLICATEUR

BIG CAPACITY PROFESSIONAL LOPPER BYPASS CUTTER AND EFFORTLESS SYSTEM



PROFESSIONAL RANGE

ALTUNA 0340-82

ALTUNA 0340-90

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS CLASSIQUES DE GRANDE CAPACITÉ

CLASSIC BIG-CAPACITY PROFESSIONAL LOPPER



ALTUNA 24V2-40

ALTUNA 24V2-50

ALTUNA 24V2-60

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS EN FIBRE DE CARBONE
PROFESSIONAL LOPPER WITH CARBON FIBER HANDLES



2050

2051SV2

4119B

5425B

FIBRE DE CARBONE /// CARBON FIBER

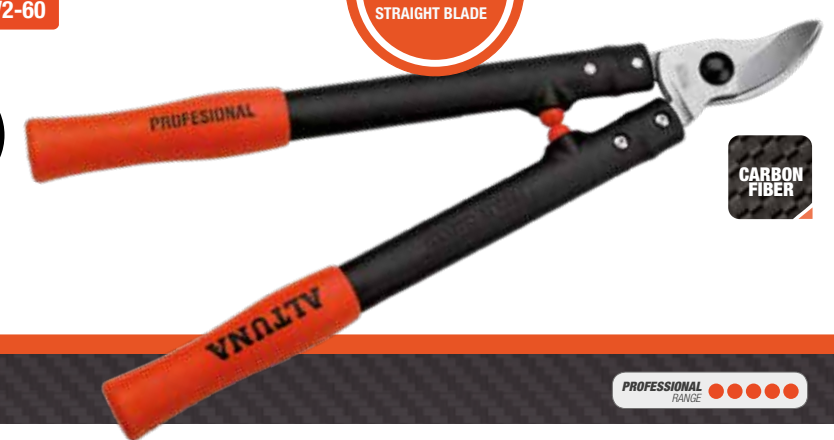


ALTUNA 25V2-40

ALTUNA 25V2-50

ALTUNA 25V2-60

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS EN FIBRE DE CARBONE
PROFESSIONAL LOPPER WITH CARBON FIBER HANDLES



2052

2053S

4119B

5425B

FIBRE DE CARBONE /// CARBON FIBER



ALTUNA 0345 63 > 96 cm

EBRANCHEUR TELESCOPIQUES PROFESSIONNELS 63-95 cm
PROFESSIONAL TELESCOPIC LOPPER 63-96CM



2048

2046

4113

5421



5323-40

5323-46

5323-50

5323-60

5323-75

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS CLASSIQUES
PROFESSIONAL CLASSIC LOPPER



2048

2046

4113

5421



NEW DESIGN



ALTUNA J465

Contralame acier
STEEL COUNTERBLADE

**SÉCATEUR EN ALUMINIUM
À DOUBLE OUVERTURE MANCHES FORGÉS**
SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM HANDLES
DOUBLE SIZE HANDLE OPENING



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●●●●



ALTUNA J430

Contralame ALU
ALUMINIUM COUNTERBLADE

**SÉCATEUR EN ALUMINIUM
AVEC MANCHES FORGÉS À DOUBLE OUVERTURE**
LIGHT ONE-HAND SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM HANDLES
DOUBLE SIZE OPENING



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●●●●



ALTUNA J464

**SÉCATEUR EN ALUMINIUM
AVEC MANCHES FORGÉS. COUPE ENCLUME INCURVÉE**
SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM HANDLES
CURVED ANVIL CUT



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●●●●



ALTUNA J466

**SÉCATEUR EN ALUMINIUM
AVEC MANCHES FORGÉS COUPE À ENCLUME DROITE**
SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM HANDLES
STRAIGHT ANVIL CUT



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●●●●



ALTUNA J468

**SÉCATEUR EN ALUMINIUM
AVEC MANCHES FORGÉS. POIGNEE ROTATIVE**
LIGHT ONE-HAND SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM
HANDLES. SWIVEL HANDLE



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●●●●



ALTUNA 4001

**SÉCATEUR
LAME CHANGEABLE**
ONE-HAND SHEARS
INTERCHANGEABLE BLADE



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●●●●



ALTUNA J469-19

ALTUNA J469-22

SÉCATEUR À MOTIF
CLASSIQUE POUR USAGE INTENSIF
ONE-HAND SHEARS FOR INTENSIVE USE



J469-19CU J469-19T J469M
J469-22CU J469-22T



ALTUNA J432-19

ALTUNA J432-22

SÉCATEUR EN ALUMINIUM MANCHES FORGÉS
AVEC LAME REVÊTUE DE TEFLON DESIGN ANTI-STRESS
ONE-HAND SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM HANDLES
TEFLON-COATED BLADE. EFFORTLESS DESIGN



J432-19CU 4196 J432-19M
J432-22CU 4197 J432-22M



ALTUNA J480

SÉCATEUR EN ALUMINIUM AVEC MANCHES
FORGÉS À DOUBLE OUVERTURE POUR GAUCHERS
ONE-HAND SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM
HANDLES FOR THE LEFT-HANDED



ALTUNA 0790

SÉCATEUR
AVEC MANCHES FORGÉS À DOUBLE LAME
ONE-HAND SHEARS WITH FORGED HANDLES
DOUBLE BLADE



ALTUNA J495

SÉCATEUR EN ALUMINIUM AVEC MANCHES
FORGÉS À DOUBLE OUVERTURE POUR GAUCHERS
ONE-HAND SHEARS WITH FORGED ALUMINIUM
HANDLES FOR THE LEFT-HANDED



2023



ALTUNA J485

SÉCATEUR EN ALUMINIUM
AVEC MANCHES FORGÉS À DOUBLE LAME
ONE-HAND SHEARS WITH FORGED HANDLES
DOUBLE BLADE



2023



EBRANCHEUR COMMIT PLUS

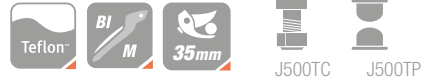
COMMIT PLUS LOPPER |



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

ALTUNA J500

EBRANCHEUR COMMIT PLUS 70cm
COUPE BYPASS AVEC CROCHET
BYPASS CUT LOPPER WITH HOOK



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

PLUS POWER
system

ALTUNA J501

EBRANCHEUR COMMIT PLUS 70cm
COUPE BYPASS AVEC CROCHET
SYSTÈME MULTIPLICATEUR
BYPASS CUT LOPPER WITH HOOK
EFFORTLESS SYSTEM



TELESCOPIC
68 > 90 cm



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

PLUS POWER
system

ALTUNA J502

EBRANCHEUR COMMIT PLUS. 68-90cm
COUPE BYPASS AVEC CROCHET TÉLESCOPIQUE
AVEC SYSTÈME MULTIPLICATEUR
TELESCOPIC GARDEN LOPPER. WITH HOOK
EFFORTLESS SYSTEM



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

ALTUNA J503

CISAILLE A HAIE COMMIT PLUS 65cm
AVEC LAME ONDULÉE
PROFESSIONAL HEDGE SHEARS
WAVY BLADE



TELESCOPIC
69 > 91 cm



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

ALTUNA J504

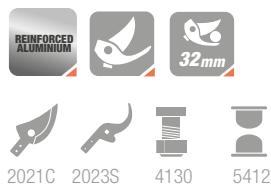
NEW
NOUVEAU

CISAILLE A HAIE COMMIT PLUS 69-91cm
TÉLESCOPIQUE AVEC LAME ONDULÉE
TELESCOPIC HEDGE SHEARS WITH WAVY BLADE



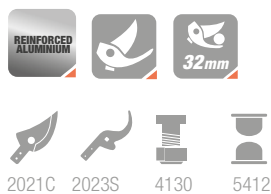
0390-40 0390-50 0390-60 0390-70 0390-80 0390-90

EBRANCHEUR LÉGERS
AVEC COUPE DE PRÉCISION
 LIGHTWEIGHT LOPPER WITH ACCURATE CUTTING



5340-40 5340-50 5340-60 5340-70 5340-80 5340-90

EBRANCHEUR LÉGERS
AVEC COUPE DE PRÉCISION
 LIGHTWEIGHT LOPPER WITH ACCURATE CUTTING



0390T 60 > 90 cm

EBRANCHEUR TÉLESCOPIQUES PROFESSIONNELS
COUPE DE PRÉCISION
 TELESCOPIC LOPPER WITH ACCURATE CUTTING



ALTUNA 0390Y-60 ALTUNA 0390Y-70

EBRANCHEUR PROFESSIONNELS
COUPE DE PRÉCISION À L'ENCLUME
 PROFESSIONAL LOPPER WITH ACCURATE CUTTING
 ANVIL CUT



SÉCATEUR PROFESSIONNELLE

ONE-HAND SHEARS FOR PROFESSIONAL PRUNING |



ALTUNA 8000

SÉCATEUR PROFESSIONNELS ERGONOMIQUES AVEC MANCHES EN FIBRE DE CARBONE
ERGONOMIC PROFESSIONAL ONE-HAND SHEARS WITH CARBON FIBER HANDLES



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

FIBRE DE CARBONE /// CARBON FIBER



ALTUNA 7000

SÉCATEUR PROFESSIONNELS AVEC MANCHES EN FIBRE DE POLYAMIDE
PROFESSIONAL ONE-HAND SHEARS WITH POLYAMIDE FIBER HANDLES



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



ALTUNA 0701-20

ALTUNA 0751-20

ALTUNA 0701-23

ALTUNA 0751-23

| 0751

SÉCATEUR FORGÉS PROFESSIONNELS À LAME CHANGEABLE
ONE-HAND SHEARS WITH INTERCHANGEABLE BLADE FORGED BLADE



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



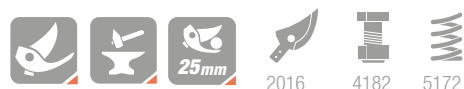
ALTUNA 0740-20

ALTUNA 0741-20

ALTUNA 0740-23

ALTUNA 0741-23

SÉCATEUR DAMING FORGÉS PROFESSIONNELS LAME CHANGEABLE
PROFESSIONAL ONE-HAND SHEARS INTERCHANGEABLE BLADE. FORGED COUNTER-BLADE



| 0741
Housse en ABS
Capas em ABS

PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



0540-18

0540-20

0540-22

0540-24

0540-26

0540-28

SÉCATEUR FORGÉS PROFESSIONNELS POUR USAGE INTENSIF
PROFESSIONAL ONE-HAND SHEARS FOR INTENSIVE USE



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



* Especificar longitud
Specify length

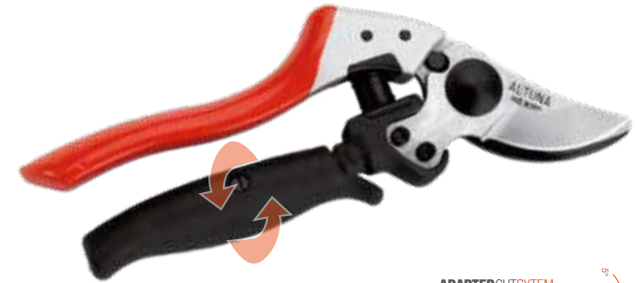
ALTUNA 9000

SÉCATEUR À INCLINAISON AVANT ET LATÉRALE À USAGE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL ONE-HAND SHEARS WITH FRONT AND SIDE TILT



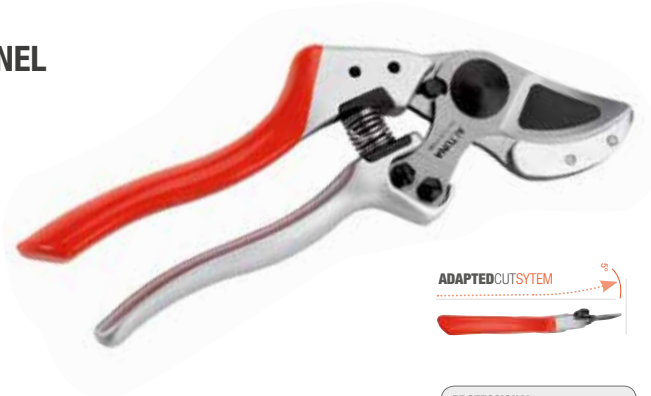
ALTUNA 9000G

SÉCATEUR À INCLINAISON AVANT ET LATÉRALE AVEC POIGNÉE ROTATIVE À USAGE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL FRONT AND SIDE TILTING SHEARS WITH ROTATING HANDLE



ALTUNA 9000Y

SÉCATEUR AVEC INCLINAISON AVANT ET LATÉRALE COUPE ENCLUME COURBE POUR USAGE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL FRONT AND SIDE TILTING SHEARS ANVIL CUT



ALTUNA 9000YG

SÉCATEUR AVEC INCLINAISON AVANT ET LATÉRALE COUPE ENCLUME COURBE USAGE PROFESSIONNEL MANCHE TOURNANT
PROFESSIONAL FRONT AND SIDE TILTING SHEARS ANVIL CUT, ROTATING HANDLE



CISAILLE A HAIES

HEDGE SHEARS |



ALTUNA 25CS-57

ALTUNA 25CS-68

ALTUNA 25CS-78

CISAILLE A HAIES PROFESSIONNELLS CISAILLE A HAIES PROFESSIONNELLS EN FIBRE DE CARBONE, LAME DENTÉE

CARBON FIBER HEDGE SHEARS
WITH SERRATED BLADE



4130

5425B

FIBRE DE CARBONE /// **CARBON FIBER**



ALTUNA 30CS-57

ALTUNA 30CS-68

ALTUNA 30CS-78

CISAILLE À HAIES PROFESSIONNELLE AVEC MANCHES EN ALUMINIUM, LAME DENTÉE

HEDGE SHEARS, ALUMINIUM HANDLES
AND SERRATED BLADE



4130

5426



1071-52

Aluminio

1041-52

Bois

CISAILLE À HAIES PROFESSIONNELLE AVEC MANCHES EN BOIS / ALUMINIUM

PROFESSIONAL HEDGE SHEARS
WOODEN OR ALUMINIUM HANDLES



4110J

5421



1091T

CISAILLES À HAIES PROFESSIONNELLES POIGNÉES EN ALUMINIUM

PROFESSIONAL HEDGE SHEARS
WITH ALUMINIUM HANDLES



4130

5426

SCIES D'ÉLAGAGE À USAGE PROFESSIONNEL

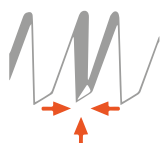
PRUNING SAWS FOR PROFESSIONAL USE

DENTURE JAPONAISES

JAPANESE TOOTHED

Lames à denture japonaise et dents trempées avec une forme conique qui empêche la scie de se coincer pendant la coupe.

Japanese toothed blades with hardened, cone-shaped teeth to prevent the saw from jamming while cutting.



Dents durcies

Une large gamme de scies pour les professionnels de l'élagage sont disponible

A wide range of saws for professional pruning are available



Rainures d'extraction pour de meilleures performances
Extraction slots, for higher performance

FEUILLE RECTIFIÉ

RECTIFIED CURVED BLADE

Nouvelle symétrie dans la lame avec meulage qui réduit la friction et prolonge la durée de vie utile de la scie.

New symmetrical blades and straightened to reduce friction for longer blade lifetime.



QUALITÉ ET
PERFORMANCE

QUALITY AND
PERFORMANCE

POIGNÉES ERGONOMIQUES

ERGONOMIC HANDLES

Les poignées ergonomiques vous permettent de travailler avec votre poignet en ligne droite, ce qui augmente la zone d'application de la force et réduit la fatigue.

Ergonomic handles allow the user to work with the wrist in a straight line, which increases the area of force application and reduces fatigue.



SCIES D'ÉLAGAGE **RECTIFIÉE** À USAGE PROFESSIONNEL

PRUNING SAWS FOR PROFESSIONAL USE

ULTRAFAST
LINE

29604RE240

29604RE270

29604RE330

SCIE PROFESSIONNELLE LAME COURBE RECTIFIÉE AVEC FENTES D'EXTRACTION

PROFESSIONAL SAW WITH RECTIFIED CURVED
BLADE AND EXTRACTION SLOTS



Rainures d'extraction pour
de meilleures performances
Extraction slots, for higher
performance

ULTRAFAST
LINE



JAPANESE
TEETH



RECTIFIED
BLADE



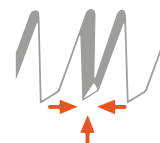
ERGONOMIC
HANDLE



240mm / 270mm / 330mm

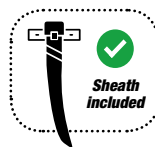
NEW DESIGN

Nouvelle poignée ergonomique en fibre
New ergonomic fiber handle



Dents trempées par induction
pour plus de durabilité
Induction hardened teeth for
increased durability

PROFESSIONAL
RANGE



Sheath
included

NEW
NOUVEAU



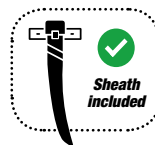
ULTRA
LIGHT

29604R240

29604R270

29604R330

SCIE PROFESSIONNELLE AVEC GAINE LAME COURBE RECTIFIÉE PROFESSIONAL SAW WITH SHEATH RECTIFIED CURVED BLADE



Sheath
included



ULTRA
LIGHT



JAPANESE
TEETH



RECTIFIED
BLADE



ERGONOMIC
HANDLE

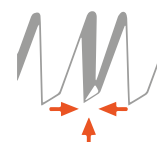
ULTRAFAST
LINE



240mm / 270mm / 330mm

NEW
NOUVEAU

Nouvelle poignée ergonomique en fibre
New ergonomic fiber handle



Dents trempées par induction
pour plus de durabilité
Induction hardened teeth for
increased durability

PROFESSIONAL
RANGE



29617 270mm

29618 300mm

SCIE PROFESSIONNELLE. MANCHE EN ALUMINIUM CAOUTCHOUTÉ
MANICI ALLUMINIO GOMMATO
LAMA RETTIFICATA DIRITTA. DENTATURA GIAPPONESE

RECTIFIED STRAIGHT BLADE. JAPANESE TOOTHED WITH RUBBERISED ALUMINIUM HANDLE



JAPANESE
TEETH



RECTIFIED
BLADE



29607 270mm

29608 300mm

SCIE PROFESSIONNELLE MANCHE EN ALUMINIUM CAOUTCHOUTÉ
LAME DENTÉE JAPONAISE DROITE RECTIFIÉE

RECTIFIED STRAIGHT BLADE. JAPANESE TOOTHED WITH RUBBERISED ALUMINIUM



JAPANESE
TEETH



RECTIFIED
BLADE



29622 150mm

29623 180mm

SCIE A LAME DROITE JAPONAISE
FEUILLE RECTIFIÉE PLIANTE

RECTIFIED STRAIGHT BLADE. JAPANESE TOOTHED WITH RUBBERISED ALUMINIUM. FOLDABLE



RECTIFIED
BLADE



JAPANESE
TEETH



29610

SCIE A LAME DROITE JAPONAISE
FEUILLE RECTIFIÉE PLIANTE

FOLDING SAW WITH STRAIGHT BLADE AND JAPANESE TOOTHED



JAPANESE
TEETH



180mm



**JAPANESE
TEETH**



PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

330mm



Dents trempées par induction pour plus de durabilité

Induction hardened teeth for increased durability

29600

**SCIE PROFESSIONNELLE
LAME COURBE 330mm
DENTURE JAPONAISES**
PROFESSIONAL SAW. CURVED,
JAPANESE TOOTHED MODEL



**JAPANESE
TEETH**



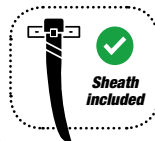
PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

330mm



Dents trempées par induction pour plus de durabilité

Induction hardened teeth for increased durability



29602 330mm

**SCIE PROFESSIONNELLE
LAME COURBE 330mm
DENTURES JAPONAISES
AVEC GAINE**
PROFESSIONAL SAW 330MM.
CURVED, JAPANESE TOOTHED
MODEL WITH SHEATH



**JAPANESE
TEETH**



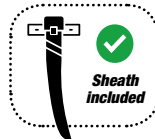
PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

280mm



Dents trempées par induction pour plus de durabilité

Induction hardened teeth for increased durability



29603 280mm

**SCIE PROFESSIONNELLE
LAME COURBE 280mm
DENTURES JAPONAISES
AVEC GAINE**
PROFESSIONAL SAW 280MM.
CURVED, JAPANESE TOOTHED
MODEL WITH SHEATH



**JAPANESE
TEETH**



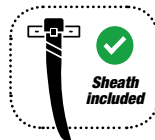
PROFESSIONAL RANGE ●●●●●

330mm



Dents trempées par induction pour plus de durabilité

Induction hardened teeth for increased durability



29604

**SCIE PROFESSIONNELLE
MANCHE EN ALUMINIUM
CAOUTCHOUTÉ LAME
COURBÉE 330mm
DENTURES JAPONAISES**
PROFESSIONAL SAW 330MM.
RUBBERISED HANDLE AND
CURVED BLADE. JAPANESE
TOOTHED

J425

**SCIE PROFESSIONNELLE
MANCHE EN BOIS
FEUILLE RECTIFIÉE
DENTURES JAPONAISES
330mm AVEC GAINE**

PROFESSIONAL SAW
WITH RECTIFIED BLADE
WOODEN HANDLES
JAPANESE TOOTHED
330MM. WITH SHEATH



JAPANESE
TEETH



RECTIFIED
BLADE



Dents trempées par
induction pour plus de
durabilité

Induction hardened
teeth for increased
durability

330mm



PROFESSIONAL
RANGE

J422

**SCIE A DENTURES JAPONAISES
AVEC GAINE 330mm
LAME COURBE RECTIFIEE**

SAW WITH SHEATH
JAPANESE TOOTHED
RECTIFIED CURVED
BLADE



JAPANESE
TEETH



RECTIFIED
BLADE



Dents trempées par
induction pour plus de
durabilité

Induction hardened
teeth for increased
durability

330mm



PROFESSIONAL
RANGE

J420

**SCIE A LAME DROITE JAPONAISE
FEUILLE RECTIFIÉE PLIANTE**

FOLDING SAW WITH STRAIGHT BLADE
AND JAPANESE TOOTHED



PROFESSIONAL RANGE 180mm



JAPANESE
TEETH

29612

**SCIE A LAME DROITE JAPONAISE
FEUILLE**

SAW WITH STRAIGHT BLADE
AND JAPANESE TOOTHED



PROFESSIONAL RANGE 160mm



JAPANESE
TEETH

TAILLE EN HAUTEUR POUR USAGE PROFESSIONNEL

PROFESSIONAL HIGH PRUNING



LAME AVEC
CROCHET ET
SANS CROCHET



FENTE DE
EXTRACTION



DENTURE
JAPONAISES



Lame FIXES
Fixed blades



Lames PLIABLES pour un transport facile
FOLDING blades for easy transport



Nous disposons d'une large
gamme d'outils pour l'élagage
professionnel en hauteur.

We have a wide range of tools for
professional pruning at height.



POIGNÉE A
ANTI-DÉRAPANTE
Non-slip handle



Plus grand réglage en hauteur, permet
un meilleur réglage de la longueur
télescopique. Double système de
verrouillage intégré dans la poignée.
Plus de douceur et de sécurité
dans l'extension télescopique sans
vibration.

Better height adjustment, allowing greater
adjustment of the length of the telescopic.
Double locking system integrated in the
handle. Smoother and safer telescopic
extension with no vibration.



Tube en aluminium renforcé et traité.
Rigidité, légèreté et
résistance maximales qui
permettent une utilisation
professionnelle dans les
travaux en hauteur.

Reinforced and treated aluminium
tube. Maximum rigidity, lightness
and strength for professional use in
height pruning.



QUALITÉ ET
PERFORMANCES

QUALITY AND
PERFORMANCE

NOUVELLE PERCHE NEW POLES

Nous vous présentons notre nouvelle gamme de perches pour une utilisation avancée. La combinaison de la technologie et des connaissances a permis de créer des perches avec un excellent rapport qualité-prix.

We present our new range of poles for advanced use. The combination of technology and knowledge has made possible to create poles with a great quality/price ratio.



Nouveau système de verrouillage EXTRAPRO. Plus résistant à la fatigue et au glissement.
New EXTRAPRO locking system. More resistant to fatigue and slippage.



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on Youtube



PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE SCIE A DENTURE JAPONAISE SANS CROCHET PROFESSIONAL OVAL TELESCOPIC POLE. JAPANESE SERRATED SAW BLADE. WITHOUT HOOK. COOLING SLOT



- 90680**
1,8 > 3,2 m
- 90681**
1,9 > 3,75 m
- 90682**
2,1 > 5 m

PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



SANS CROCHET



DENTURE JAPONAISES

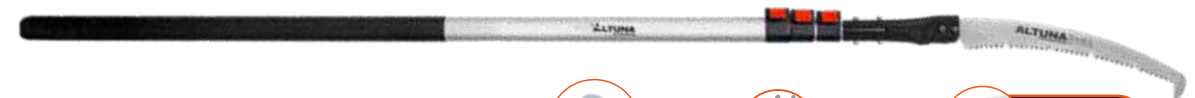


FENTE DE EXTRACTION



| 29604R3HE

PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE SCIE A DENTURE JAPONAISE AVEC CROCHET PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED SAW WITH HOOK. COOLING SLOT



- 90683**
1,8 > 3,2 m
- 90684**
1,9 > 3,75 m
- 90685**
2,1 > 5 m

PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



AVEC CROCHET



DENTURE JAPONAISES



FENTE DE EXTRACTION



| 90710

PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE SCIE A DENTURE JAPONAISE A DOUBLE CROCHET PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE. JAPANESE TEETH SAW. WITH DOUBLE HOOK. COOLING SLOT



- 90686**
1,8 > 3,2 m
- 90687**
1,9 > 3,75 m
- 90689**
2,1 > 5 m

PROFESSIONAL RANGE ●●●●●



AVEC CROCHET



DENTURE JAPONAISES



FENTE DE EXTRACTION



| 90711



TAILLE EN HAUTEUR

HIGH PRUNING |

PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE SCIE A DENTURE JAPONAISE PLIANTE AVEC CROCHET

PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE
JAPANESE TOOTHED FOLDING SAW. WITH HOOK

TELESCOPIC



90611 1,5+1,5+1,5 m. 90612 1+1 m. 90613 1,5+1,5 m.

AVEC CROCHET LAME PLIABLE DENTURE JAPONAISES

GAMME TÊTE PLIANTE TILTING HEAD

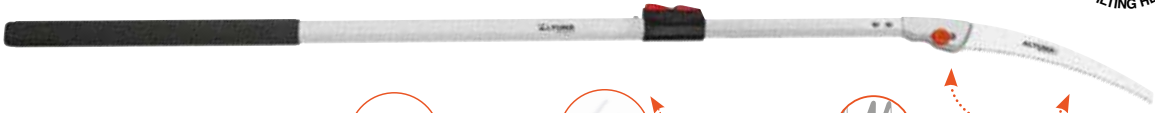
Max.: 6,5 m.

90618

PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE SCIE A DENTURE JAPONAISE PLIANTE SANS CROCHET

PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED FOLDING SAW. NO HOOK

TELESCOPIC



90614 1+1 m. 90615 1,5+1,5 m.

SANS CROCHET LAME PLIABLE DENTURE JAPONAISES


GAMME TÊTE PLIANTE TILTING HEAD

Max.: 5 m.

90619

PERCHE PROFESSIONNEL OVALE FIXE SCIE A DENTS JAPONAISE PLIANTE AVEC CROCHET

PROFESSIONAL FIXED OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED FOLDING SAW WITH HOOK



90892 1,9 m.

AVEC CROCHET LAME PLIABLE DENTURE JAPONAISES


GAMME TÊTE PLIANTE TILTING HEAD

Max.: 3,9 m.

90618

PERCHE PROFESSIONNEL OVALE FIXE SCIE A DENTS JAPONAISE PLIANTE SANS CROCHET

PROFESSIONAL FIXED OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED FOLDING SAW NO HOOK



90890 1,9 m.

SANS CROCHET LAME PLIABLE DENTURE JAPONAISES

GAMME TÊTE PLIANTE TILTING HEAD

Max.: 3,9 m.

90619

NEW NOUVEAU

3 EN 1 PERCHES 3 EN 1
 AVEC UNE PERCHE, VOUS POUVEZ AVOIR JUSQU'À
 TROIS SCIES DIFFÉRENTES

X9 JUSTE EN CHANGEANT LES TÊTES, VOUS POUVEZ
 AVOIR JUSQU'À NEUF PERCHES COMPLÈTES
 DIFFÉRENTES

01 CHOISISSEZ UNE PERCHE...

02 ...ET CHOISISSEZ LA LAME DONT VOUS AVEZ BESOIN



90701

1+1m.

90702

1,5+1,5m.

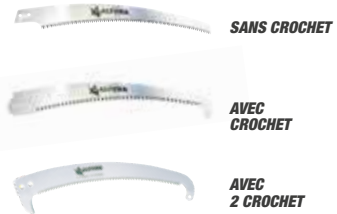
90703

1,5+1,5+1,5m.

29600H

90710

90711



PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE
SCIE A DENTURE JAPONAISE SANS CROCHET
 PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED
 SAW WITHOUT HOOK

TELESCOPIC



90705

1+1 m.

90706

1,5+,1,5 m.



SANS CROCHET



DENTURE JAPONAISES

PROFESSIONAL RANGE



90600H

PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE
SCIE A DENTURE JAPONAISE AVEC CROCHET
 PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED
 SAW WITH HOOK

TELESCOPIC



90707

1+1 m.

90708

1,5+,1,5 m.



AVEC CROCHET



DENTURE JAPONAISES

PROFESSIONAL RANGE



90710

PERCHE TÉLESCOPIQUE OVALE PROFESSIONNELLE
SCIE A CROCHET DOUBLE DENTEE JAPONAISE
 PROFESSIONAL TELESCOPIC OVAL POLE. JAPANESE TOOTHED
 SAW WITH DOUBLE HOOK

TELESCOPIC



90632

1,5+,1,5 m.

90633

1,5+,1,5+1,5 m.



AVEC CROCHET



DENTURE JAPONAISES

PROFESSIONAL RANGE



90611



PERCHE FIXE RONDE PROFESSIONNELLE 170cm
SCIE A DENTURE JAPONAISE PLIANTE AVEC CROCHET
 PROFESSIONAL FIXED ROUND POLE 170CM. JAPANESE TOOTHED
 FOLDING SAW. WITH HOOK



90877
1,7 m.



SANS CROCHET



DENTURE JAPONAISES



| 29600H



PERCHE OVALE FIXE PROFESSIONNEL 190cm / 240cm
SCIE A DENTURE JAPONAISE PLIANTE SANS CROCHET
 PROFESSIONAL FIXED OVAL POLE. 190CM. JAPANESE TOOTHED FOLDING
 SAW. NO HOOK



90880
1,9 m.

90882
2,4 m.



SANS CROCHET



DENTURE JAPONAISES



| 90600H



PERCHE OVALE FIXE PROFESSIONNEL 190cm / 240cm
SCIE A DENTS JAPONAISE PLIANTE AVEC CROCHET
 PROFESSIONAL FIXED OVAL POLE 190CM. JAPANESE TOOTHED
 FOLDING SAW WITH HOOK



90881
1,9 m.

90883
2,4 m.



AVEC CROCHET



DENTURE JAPONAISES



| 90710



PERCHE TÉLESCOPIQUE RONDE SCIE À
DENTURE JAPONAISE. DOUBLE CROCHET
 TELESCOPIC ROUND POLE. JAPANESE TOOTHED SAW.
 WITH DOUBLE HOOK



90822



DOUBLE CROCHET



DENTURE JAPONAISES



SECATEUR COUPE DE BRANCHES PROFESSIONNEL AVEC CHAÎNE

BRANCH PRUNER
WITH CHAIN ACTION

PROFESSIONAL RANGE



90664



2 m.

SECATEUR COUPE DE BRANCHES. TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNEL AVEC SCIE

PROFESSIONAL
TELESCOPIC
BRANCH PRUNER
WITH SAW



90601

2+2 m.
POIGNÉE RONDE

90609

1,5+, 1,5+1,5 m.
MANCHE OVALE



DENTURE
JAPONAISES



TELESCOPIC

TELESCOPIC

SECATEUR COUPE DE BRANCHES TÉLESCOPIQUE AVEC SCIE

TELESCOPIC BRANCH
PRUNER WITH SAW



J496

1,85 > 3,5 m.

J497

1,85 > 4,5 m.



DENTURE
JAPONAISES



TELESCOPIC

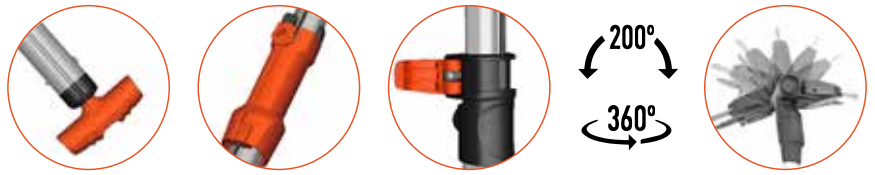
PROFESSIONAL RANGE

PROFESSIONAL RANGE



90665

PERCHE TÉLESCOPIQUE PROFESSIONNELLE AVEC MULTIPLICATEUR DE FORCE
PROFESSIONAL TELESCOPIC POLE WITH TURNING HEAD AND FORCE MULTIPLIER



Une solution idéale pour les coupes de précision dans les zones inaccessibles. Simple à utiliser avec une grande puissance de coupe.

An ideal solution for precision cutting in inaccessible areas. Easy to use with high cutting power.



9 UP TO **m**

PERCHE PROFESSIONNELLE AVEC SCIE ET SECATEUR XXL
XXL 

Perches extra longues avec scie et sécateur pour usage professionnel. Poignée ovale renforcée avec guide.

Extra-long poles with saw and shears for professional use. Reinforced oval handle with trail

90901

1,6+,1,6+1,6 m.

90902

2+,2+2 m.



90910



90920



AFFÛTEUSE D'OUTILS ACCESSOIRES

TOOL SHARPENERS. ACCESSORIES |



8130

**AFFÛTEUSE UNIVERSELLE
EN CARBURE DE TUNGSTÈNE**
UNIVERSAL SHARPENER.
TUNGSTEN CARBIDE



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on youtube



Carburo di tungsteno
Tungsten carbide

Réservoir à flotteur avec de l'huile
Oil-filled wiper tank



8140

**AFFÛTEUSE UNIVERSELLE
EN CARBURE DE TUNGSTÈNE**
SHEARS SHARPENER
TUNGSTEN CARBIDE



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on youtube



Réservoir à flotteur avec de l'huile
Oil-filled wiper tank



8150

**AIGUISEUR DE COUTEAUX
EN CARBURE DE TUNGSTÈNE**

Knife sharpener. Tungsten carbide



8110

**PIERRE À AIGUISER EN CORINDON
GRAIN 150 et 320**

Two-sided sharpener. 150 and 320 grain..



8125

**PIERRE À AIGUISER
GRAIN ROMODIAL 220**

Rhomboidal sharpener. 150 and 320 grain.



DIC220

**AFFÛTEUSE DE CHAÎNE
ÉLECTRIQUE 220W**

Electric chainsaw sharpener. 22W



ÉTUIS ET GANTS

SHEATHS AND GLOVES |

97006

ÉTUI PROFESSIONNEL EN SILICONE SOUPLE

Flexible one-hand shears holder.



NEW
NOUVEAU



FLEXIBLE



WATER RESISTANT



97001

ÉTUI CUIR CISEAUX UNE MAIN

Leather sheath for shears.



NEW
NOUVEAU



97004

ÉTUI PROFESSIONNEL EN CUIR. SECATEUR

Professional leather one-hand shears holder.

97005

ÉTUI PROFESSIONNEL EN CUIR ECATEUR-SCIE-COUTEAU

Professional holder for one-hand shears, saws and/or blades.

GPRO-8

GPRO-9

NEW
NOUVEAU



NEW
2023



GANTS PROFESSIONNELS POUR L'ÉLAGAGE.

PROFESSIONAL GLOVES FOR PRUNNING



"X" talla

COUPE ET ENTRETIEN

CUT AND MAINTENANCE |

8440

GREFFOIRE COUPE MANUELLE

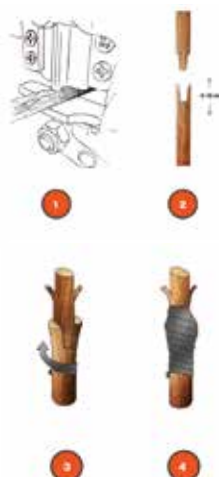
Manual grafting shears.



| 17,50 mm

| 8,50 mm

x2



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on Youtube

8431

8432

GREFFOIRE COUPE MANUEL

Manual grafting knife.



| 8431

| 8432

8400

GREFFOIRE GREFFE AVEC PIQUE 170mm

Folding grafting knife. Spike 170 mm.



8420

GREFFOIRE PLIANT AVEC PIQUE 200mm

Folding grafting knife. Spike 200 mm.



8460

OUTIL MULTIPLE PROFESSIONNEL 16 EN 1

Multi tool 16 in 1.



16



5 AÑOS DE GARNATIA



8450

COUTEAU POLYVALENT EN ACIER INOXYDABLE

Stainless multipurpose knife.



8455

COUTEAU POLYVALENT EN ACIER INOXYDABLE

Stainless multipurpose knife.



EPINETTES À USAGE PROFESSIONNEL

HARVESTING SHEARS FOR PROFESSIONAL USE

GAMA PREMIUM

1271INOX

EPINETTE PREMIUM POUR LA RÉCOLTE
LONGUE LAME DROITE, AMBIDEXTRE PREMIUM
HARVESTING SHEARS
LONG STRAIGHT BLADE. AMBIDEXTROUS



5175



AMBIDEXTROUS system



PREMIUM

PROFESSIONAL RANGE 

1281INOX

EPINETTE PREMIUM POUR LA RÉCOLTE
LAME COURTE COURBE, AMBIDEXTRE PREMIUM
HARVESTING SHEARS. SHORT AND CURVED BLADE
AMBIDEXTROUS



5175



AMBIDEXTROUS system



PREMIUM

PROFESSIONAL RANGE 

1291INOX

EPINETTE PREMIUM POUR RÉCOLTER
LAME COURTE DROITE, AMBIDEXTRE PREMIUM
HARVESTING SHEARS. SHORT AND STRAIGHT BLADE
AMBIDEXTROUS.



5175



AMBIDEXTROUS system



PREMIUM

PROFESSIONAL RANGE 

SPÉCIAL VIGNOBLE

SPECIAL FOR VINEYARDS

LA PLUS GRANDE GAMME D'EPINETTE PROFESSIONNELS SUR LE MARCHÉ

THE LARGEST RANGE OF PROFESSIONAL SHEARS ON THE MARKET



1253INOX



5173

EPINETTE VIGNOBLE ET DE RÉCOLTE
TÔLE INOX COURBÉE
GRAPE HARVESTING SHEARS. CURVED
STAINLESS STEEL BLADE



1260INOX



5173

EPINETTE VIGNOBLE ET DE RÉCOLTE
LAME EN ACIER INOXYDABLE COURBÉE ALLONGÉE
HARVESTING SHEARS ELONGATED CURVED
STAINLESS STEEL BLADE



1261INOX



5173

EPINETTE VIGNOBLE ET DE RÉCOLTE
LAME ALLONGÉE DROITE EN ACIER INOXYDABLE
HARVESTING SHEARS
ELONGATED STRAIGHT STAINLESS STEEL BLADE



1262INOX



5173

EPINETTE VINTAGE ET DE VENDANGE
LAME DROITE BOUT ARRONDI
EN ACIER INOXYDABLE
GRAPE HARVESTING SHEARS STRAIGHT BLADE
ROUNDED TIP IN STAINLESS STEEL



1260



5173

EPINETTE VINTAGE ET DE VENDANGE
LONGUE LAME COURBE
GRAPE HARVESTING SHEARS LONG
CURVED BLADE



1261



5173

EPINETTE DE RÉCOLTE ET DE RÉCOLTE
LAME LONGUE DROITE
HARVESTING SHEARS
LONG STRAIGHT BLADE



1250 BLISTER



5173

EPINETTE DE RÉCOLTE ET DE RÉCOLTE
FEUILLE INCURVÉE
HARVESTING SHEARS
CURVED BLADE



95000-95008



5110*

* Especificar longitud

EPINETTE COLLECTION VINTAGE ET CLASSIQUE
FEUILLE INCURVÉE
CLASSIC HARVESTING SHEARS
CURVED BLADE



BOX VENDIMIA

EXPOSANT
VINTAGE
GRAPE
HARVESTING
DISPLAY STAND



J469-19



J469M

EPINETTE VINTAGE ET DE RÉCOLTE
AVEC POIGNÉES IMPRIMÉES
VINTAGE HARVESTING SHEARS. CURVED BLADE
PRINTED HANDLES



95001



5110-60

EPINETTE VIGNOBLE ET DE RÉCOLTE
LAME LONGUE, LAME DENTÉE
HARVESTING SHEARS, LONG AND
SERRATED BLADE



SPÉCIAL AGRUMES

SPECIAL CITRUS

1291INOX



EPINETTE
LAME COURTE DROITE EN ACIER INOXYDABLE
ARVESTING SHEARS. CURVED
STAINLESS-STEEL BLADE



AMBIDEXTROUS
system

1281INOX



EPINETTE
LAME COURTE COURBE EN ACIER INOXYDABLE
ARVESTING SHEARS. CURVED STAINLESS-STEEL
BLADE



AMBIDEXTROUS
system

1271INOX



EPINETTE
LAME LONGUE DROITE EN ACIER INOXYDABLE
HARVESTING SHEARS. LONG STRAIGHT
STAINLESS-STEEL BLADE



AMBIDEXTROUS
system

1270



EPINETTE
LAME LONGUE DROITE
HARVESTING SHEARS
LONG STRAIGHT BLADE



1280



EPINETTE
LAME COURTE COURBE
HARVESTING SHEARS
LONG STRAIGHT BLADE



1290



EPINETTE
LAME COURTE DROITE
HARVESTING SHEAR
SHORT STRAIGHT BLADE



95001



EPINETTE VIGNOBLE ET DE RÉCOLTE
LAME LONGUE, LAME DENTÉE
GRAPE HARVESTING AND HARVESTING SHEARS-
LONG SERRATED BLADE



0882



EPINETTE
LAME COURTE DROITE
HARVESTING SHEARS. STRAIGHT SHORT BLADE



SPÉCIAL OIGNONS ET AIL

SPECIAL ONIONS AND GARLIC

1272



EPINETTE
À LAME DROITE EXTRA LONGUE
HARVESTING SHEARS. EXTRA
LONG AND STRAIGHT BLADE



0845INOX



EPINETTE AVEC POIGNÉES ESTAMPÉES
LAME EN ACIER INOXYDABLE COURBÉE ALLONGÉE
HARVESTING SHEARS WITH PRINTED HANDLES
LONG CURVED STAINLESS-STEEL BLADE

Mangos estampados
printed handles



OUTILS À BATTERIE À USAGE PROFESSIONNEL

BATTERY TOOLS FOR PROFESSIONAL USE

Nous élargissons notre gamme
d'outils à batterie avec de grands
ajouts dans l'élagage.

We are extending our range of battery
tools with large pruning incorporations



**QUALITÉ ET
PERFORMANCES**

**QUALITY AND
PERFORMANCE**



TITANIUM
VERSIÓN



60% + RENDEMENT
PERFORMANCE

300% + DURABILITÉ
DURABILITY

SECATEUR À BATTERIE ALTUNA AB25

AB25

AB25 TITANIUM

BATTERY-POWERED PRUNER
ALTUNA AB25



TITANIUM
VERSIÓN



25
mm



CONNEXION
FACILE
EASY CLIP



COUPE
PROGRESSIVE
PROGRESSIVE
CUT



AB32-00040

BATTERIE
ADDITIONNEL

Additional Battery



Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity in vineyards and gardens!

Informations techniques	Technical information
Tension de fonctionnement Operating voltage	36 Wh
Batterie au lithium Lithium battery	16.8V 2.5Ah
Tension d'entrée Input voltage	AC110V~220V
Temps de chargement Charging time	1.5~2H
Autonomie de la batterie Battery life	2-3H
Puissance maximale Maximum power	500W
Poids Weight	875 gr

► La boîte comprend | The case includes

- Secateur sans fil | Cordless shears.
- Valise en mousse noire | Black foam case
- 2 piles lithium 21,6 V | 2 x 16,8 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Triple-connection charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

SECATEUR À BATTERIE ALTUNA AB32

AB32

AB32 TITANIUM

BATTERY-POWERED PRUNER
ALTUNA AB32



TITANIUM
VERSION



25
32
mm



COUPE
PROGRESSIVE
PROGRESSIVE
CUT



CONNEXION
FACILE
EASY CLIP



ANTI
COUPE
ANTICUT
SYSTEM



AB32-00040

BATTERIE
ADDITIONNEL

Additional Battery



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on Youtube



Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity
in vineyards and gardens!

Informations techniques | Technical information

Tension de fonctionnement Operating voltage	36 Wh
Batterie au lithium Lithium battery	16.8V 2.5Ah
Tension d'entrée Input voltage	AC110V~220V
Temps de chargement Charging time	1.5~2H
Autonomie de la batterie Battery life	2-3H
Puissance maximale Maximum power	500W
Poids Weight	940G

► La boîte comprend | The case includes

- Secateur sans fil | Cordless shears.
- Valise en mousse noire | Black foam case
- 2 piles lithium 21,6 V | 2 x 16,8 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Triple-connection charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

PERCHE POUR SECATEUR ALTUNA AB37 PER220



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on youtube



Compatible avec ALTUNA AB37
Compatible with ALTUNA AB37



ALTUNA AB37-PER220

TELESCOPIC POLE
FOR BATTERY PRUNERS



220 cm

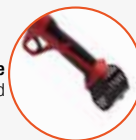
156 cm



AB37-00051



Insert de batterie
battery not included



ZONE
D'ACCOU-
PLEMENT
CUTTING
HEAD
INSERT



ZONE
BATTERIE
BATTERY
INSERT



SYSTÈME
TÉLESCOPIQUE
TELESCOPIC
SYSTEM



POIDS
LIGHT
WEIGHT

Améliore la productivité des arbres fruitiers

Improves productivity in vineyards and gardens!

Informations techniques | Technical information

Compatibilité Compatible	AB37
Longueur maximale Length max	220 cm
Torsion Working angle	360°
Poids Weight	1365 gr



Compatible avec ALTUNA AB37
Compatible with ALTUNA AB37

► La boîte comprend | The case includes

- Perche télescopique | Telescopic pole
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

SECATEUR A BATTERIE ALTUNA AB37

AB37

AB37 TITANIUM

BATTERY-POWERED PRUNER
ALTUNA AB37



TITANIUM
VERSION



25
37
mm



COUPE
PROGRESSIVE
PROGRESSIVE
CUT



CONNEXION
FACILE
EASY CLIP



ANTI
COUPE
ANTICUT
SYSTEM



AB37-00051

BATTERIE
ADDITIONNEL

COMPATIBLES AB100
Additional Battery



Voir la vidéo sur Youtube
Watch video on youtube



Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity
in vineyards and gardens!

Informations techniques | Technical information

Tension de fonctionnement Operating voltage	25,2 V
Batterie au lithium Lithium battery	2.5 Ah
Tension d'entrée Input voltage	21,6 V
Temps de chargement Charging time	1.5-2H
Autonomie de la batterie Battery life	2-3H
Puissance maximale Maximum power	800W
Poids Weight	1.220 gr

► La boîte comprend | The case includes

- Secateur sans fil | Cordless shears.
- Valise en mousse noire | Black foam case
- 3 piles lithium 21,6 V | 3 x 21,6 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Triple-connection charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

SECATEUR A BATTERIE ALTUNA AB40



Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube



AB40

AB40 TITANIO

BATTERY-POWERED PRUNER
ALTUNA AB40



TITANIUM
VERSION



25
40
mm



COUPE
PROGRESSIVE
PROGRESSIVE
CUT



CONNEXION
FACILE
EASY CLIP



DOUBLE
OBLIGER
DOUBLE
POWER

Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity in vineyards and gardens!

Informations techniques | Technical information

Tension de fonctionnement Operating voltage	25,2 V
Batterie au lithium Lithium battery	21.6 V 2.5 Ah
Tension d'entrée Input voltage	AC110V-220 V
Temps de chargement Charging time	1.5-2H
Autonomie de la batterie Battery life	2-3H
Puissance maximale Maximum power	1000W
Poids Weight	1.375 gr

► La boîte comprend | The case includes

- Secateur sans fil | Cordless shears.
- Valise en mousse noire | Black foam case
- 2 piles lithium 21,6 V | 2 x 21,6 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Triple-connection charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide



AB37-00051

BATTERIE
ADDITIONNEL

Additional Battery



SECATEUR A BATTERIE ALTUNA AB42



Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube



AB42

AB42 TITANIO

BATTERY-POWERED PRUNER
ALTUNA AB42



TITANIUM
VERSION



25
42
mm



COUPE
PROGRESSIVE
PROGRESSIVE
CUT



CONNEXION
FACILE
EASY CLIP



ANTI
COUPE
ANTICUT
SYSTEM

Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity
in vineyards and gardens!

Informations techniques Technical information	
Tension de fonctionnement Operating voltage	43,2 V
Batterie au lithium Lithium battery	4,0 Ah
Tension d'entrée Input voltage	43,2 V
Temps de chargement Charging time	3 H
Autonomie de la batterie Battery life	8-9 H
Puissance maximale Maximum power	500W
Poids Weight	870gr + 15 kg

► La boîte comprend | The case includes

- Secateur sans fil | Cordless shears.
- Valise en mousse noire | Black foam case
- 1 piles lithium 43,2V | 1 x 43,2 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Triple-connection charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide



SECATEUR A BATTERIE ALTUNA AB26 / 33

AB26 TITANIO

AB33 TITANIO

BATTERY-POWERED PRUNER
ALTUNA AB26/33



AB33 TITANIO



AB26 TITANIO



19 25
25 32
mm mm

AB26 AB33



CONNEXION
FACILE
EASY CLIP



COUPE
PROGRESSIVE
PROGRESSIVE
CUT



ANTI
COUPE
ANTICUT
SYSTEM

AB33 TITANIO

Pour couper
l'agriculture et l'élevage

For agricultural and livestock use



**LONG
BLADE**

ANIMAL USE



AB32-00040

BATTERIE
ADDITIONNEL

Additional Battery



COUPE BRANCHES A BATTERIE

ALTUNA AB1600

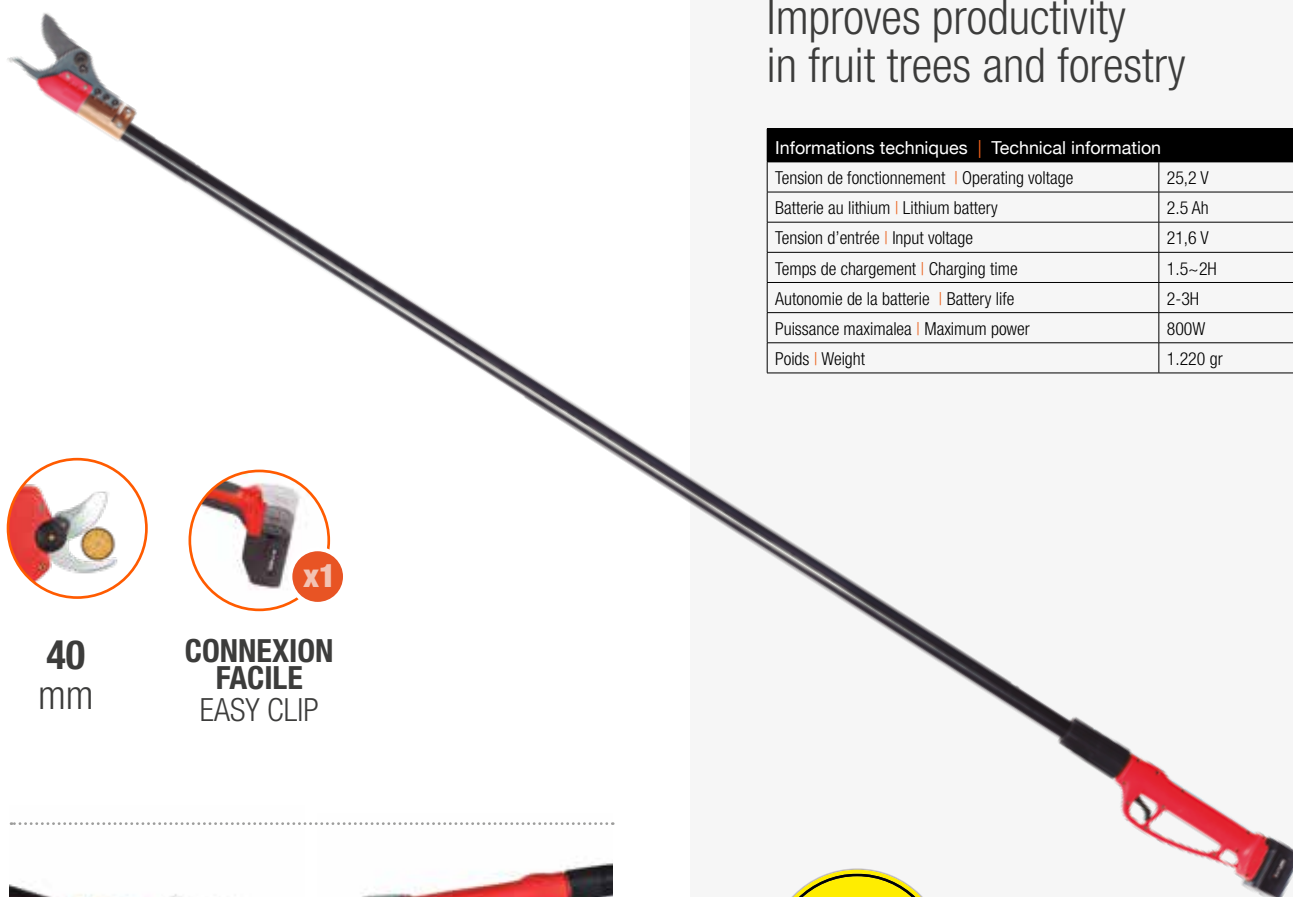
AB1600

BRANCH PRUNER
ALTUNA AB1600

Améliore la productivité des arbres fruitiers

Improves productivity
in fruit trees and forestry

Informations techniques Technical information	
Tension de fonctionnement Operating voltage	25,2 V
Batterie au lithium Lithium battery	2.5 Ah
Tension d'entrée Input voltage	21,6 V
Temps de chargement Charging time	1.5~2H
Autonomie de la batterie Battery life	2-3H
Puissance maximale Maximum power	800W
Poids Weight	1.220 gr



40
mm



**CONNEXION
FACILE**
EASY CLIP



1600 mm

**BATTERIE
ADDITIONNEL**

Additional Battery



▶ La boîte comprend | The case includes

- Tronçonneuse sans fil | Cordless shears
- 2 piles lithium 21,6 V | 21,6 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Triple-connection charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

TRONÇONNEUSE A BATTERIE ALTUNA AB100

ALTUNA AB100

BATTERY-POWERED CHAINSAW
ALTUNA AB100



150mm



100
mm



BATTERIE
TRIPLE
TRIPLE
BATTERY



CONNEXION
FACILE
EASY
CLIP



AB37-00040

BATTERIE
ADDITIONNEL
COMPATIBLE AB37
Additional Battery



Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

improves productivity
in vineyards and fruit trees

Informations techniques Technical information	
Informations techniques Operating voltage	24 v
Tension de fonctionnement Power rate	350 w
Taux de puissance Chain speed	11 m / s
Capacité de coupe Cutting capacity	100 mm
Guide Guide	Ranura 4" (100 mm) 0,043" (1,1 mm)
Chaîne de scie Pitch	1/42 (6,35)
Dents d'entraînement Drive Links	39
Pignon de chaîne Chain sprocket	7
Lubrification de chaîne Chain lubrication	Régulation électrique de la vitesse en continu

► La boîte comprend | The case includes

- Tronçonneuse sans fil | Cordless chainsaw
- Valise en mousse noire | Black foam case
- 3 piles lithium 21,6 V | 3 x 21.6V lithium batteries
- Chargeur avec triple connexion | Triple-connected charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide



Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube



TRONÇONNEUSE A BATTERIE ALTUNA AB150



Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube



AB150

BATTERY-POWERED CHAINSAW
ALTUNA AB150



175mm



150
mm



ONCLE
BATTERIE
ONE
BATTERY

Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

improves productivity
in vineyards and fruit trees

Informations techniques Technical information	
Informations techniques Operating voltage	43,2
Tension de fonctionnement Power rate	980 w
Taux de puissance Chain speed	18 m / s
Capacité de coupe Cutting capacity	150 mm
Guide Guide	8" (100mm Gauge: 0.043" (1.1mm))
Chaîne de scie Pitch	1/4" (6,35)
Dents d'entraînement Drive Links	48
Pignon de chaîne Chain sprocket	7
Lubrification de chaîne Chain lubrication	Contrôle électrique de la vitesse en continu



AB37-00051

BATTERIE
ADDITIONNEL
COMPATIBLE AB100
Additional Battery



► La boîte comprend | The case includes

- Tronçonneuse sans fil | Cordless chainsaw
- Boîte | Box
- 1 pile au lithium 43,2 V | 43,2 V 1 lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

TRONÇONNEUSE À BATTERIE ALTUNA AB300

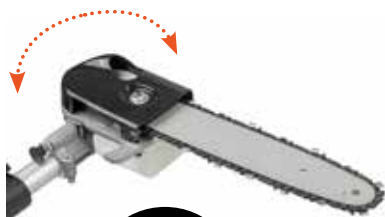


Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube



AB300

BATTERY-POWERED CHAINSAW
ALTUNA AB300



**TILTING
HEAD**



240
mm



**SYSTÈME
DETACHABLE**



**CONNEXION
FACILE
EASY
CLIP**



Max > 3260 mm



Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity
in fruit trees and forestry

Informations techniques Technical information	
Tension de fonctionnement Operating voltage	43.2 v
Taux de puissance Power rate	1000 w
RPM RPM	9000 RPM
Capacité de coupe Cutting capacity	240 mm
Guide Guide	8" (100mm Raage: 0.043" (1.1mm))
Chaîne de scie Pitch	1/4" 48 nudos
Dents d'entraînement Drive Links	48
Vitesse linéaire de la chaîne Chain speed	1 gear: 10 m/s 2 gear: 11,2 m/s 3 gear: 12,5 m/s
Fonction auxiliaire Aux. Funtion	Screen LCD
Pignon de chaîne Chain sprocket	7
Taille réelle Product size	3260x120x195 mm
Poid Weight	6 kg

► La boîte comprend | The case includes

- Tronçonneuse | Cordless chainsaw
- Pile lithium 43,2 V | 43,2 V lithium battery
- Chargeur | Charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

TRONÇONNEUSE À BATTERIE ALTUNA AB200

AB200

BATTERY-POWERED CHAINSAW
ALTUNA AB200



Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube



150
mm



SYSTÈME
TÉLESCOPIQUE
TELESCOPIC
SYSTEM



CONNEXION
FACILE
EASY
CLIP

Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity
in fruit trees and forestry

Informations techniques	Technical information
Tension de fonctionnement Operating voltage	25.2 v
Taux de puissance Power rate	600 w
RPM RPM	23.000 RPM
Capacité de coupe Cutting capacity	225 mm
Guide Guide	1/4" 48 nudos
Chaîne de scie Pitch	48
Dents d'entraînement Drive Links	12 m/s
Vitesse linéaire de la chaîne Chain speed	Screen LCD
Funzione ausiliaria Aux. Function	7
Pignon de chaîne Chain sprocket	1.767 x 2.570 mm
Taille réelle Product size	3260x120x195 mm



► La boîte comprend | The case includes

- Tronçonneuse | Cordless chainsaw
- 2 piles lithium 21,6 V 5Ah | 2 x 21,6 V 5Ah lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Distributeur d'huile | Oil dispenser
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

ATTACHEUR A BATTERIE ALTUNA AB01-AT



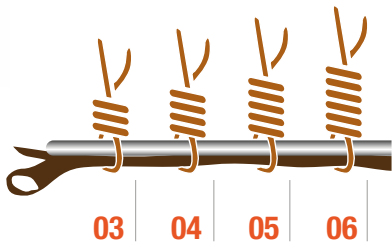
Voir la vidéo sur
Youtube
Watch video on youtube

ALTUNA AB01-AT

BATTERY-POWERED TYING MACHINE
ALTUNA AB01-AT



Différents niveaux de liage
Different tying levels



Fil plastifié. (Recommandé pour les jeunes vignes). Fil biodégradable.
Paper-covered thread to care for the environment.



25 mm
DIAMÈTRE
25 mm
DIAMETER



CONNEXION
FACILE
EASY
CLIP



LUMIÈRE
LED
LED
LIGHT

Améliore la productivité des vignes et des arbres fruitiers

Improves productivity in vineyards and fruit trees



AB32-00040

BATTERIE
ADDITIONNEL

Conforme AB32
Additional Battery



Informations techniques Technical information	
Tension de fonctionnement Operating voltage	36 Wh
Batterie au lithium Lithium battery	16.8V 2.5Ah
Tension d'entrée Input voltage	AC110V-220V
Temps de chargement Charging time	1.5-2H
Autonomie de la batterie Battery life	6-8H
Puissance maximale Maximum power	50W
Poids Weight	1060 gr

La boîte comprend | The case includes

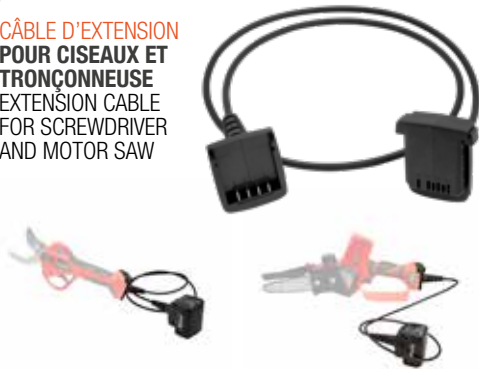
- Machine à nouer sur batterie | Cordless tying machine
- Étui en mousse noire | Black foam case
- 2 x piles lithium 16,8 V. | 2 x 16.8 V lithium batteries
- Chargeur à triple connexion | Charger
- Adaptateurs de prises électriques | Electrical socket adapters
- Guide d'utilisation et d'entretien | Use and Maintenance Guide

ACCESSOIRES POUR GAMME A BATTERIE

ACCESORIES FOR BATTERY RANGE

AB100-00051

**CÂBLE D'EXTENSION
POUR CISEAUX ET
TRONÇONNEUSE**
EXTENSION CABLE
FOR SCREWDRIVER
AND MOTOR SAW



AB37-00051 21,6V-2,5 Ah

AB100-00053 21,6V-4 Ah

**BATTERIE
SUPPLÉMENTAIRE**
ADDITIONAL
BATTERY



AB32-00040

**BATTERIE
ADDITIONNELLE**
16,8V-2,5Ah
ADDITIONAL BATTERY
16,8V-2,5AH



AB37-00057

**ETUI POUR
POUR SECATEUR
A BATTERIE NYLON**
NYLON SHEATH FOR
BATTERY SHEARS



AB37-00055

**ÉTUI POUR RIGIDE
SECATEUR
À BATTERIE**
RIGID BATTERY
SHEARS SHEATH



AB37-00056

**KIT DE REVÊTEMENT RIGIDES
SECATEUR POUR
BATTERIES**
HARD SHEATH KIT
FOR BATTERY
OPERATED SHEARS



Écran TFT 22"
T22" TFT screen



ALT127PODA

**PRESENTOIRE SPECIAL
100 ANNIVERSAIRE OR TITANE**
SPECIAL DISPLAY
100 ANIVERSARIOGOLD TITANIUM

Nous avons créé un exposant spécial pour la gamme GOLD TITANIUM d'ALTUNA avec un écran expliquant le fonctionnement des différents produits du 100ème anniversaire.

We have created a special display for the GOLD TITANIUM line of ALTUNA with a screen explaining how the different products work.

100
1921-2021
ANNIVERSARY

IMPLEMENTATIONS POINT DE VENTE

Altuna Présentoirs

Displays |

Nous avons un large éventail de présentoirs, contactez-nous!

We have a wide range of displays, please contact us!

Ref.: BOX8



Ref.: ALT161BASE



Ref.: ALT124

Initial

Ref.: ALT125

Supplémentaire



ISO 9001:2015

Alt.: 2,45 m.

Long.: 1 m.



WE ARE **MANUFACTURERS**,
WE HAVE **ALL SPARE PARTS**

Contact us
FOR MORE INFO



Adresse:
Barrio Zubillaga 58
20560 Oñati
Gipuzkoa SPAIN



Téléphone:
(+ 34) 943 78 08 51
Fax:
(+ 34) 943 78 17 33



E-mail:
altuna@altuna.es



www.altuna.fr
www.altuna-international.com

DISTRIBUTEUR